



大 会

Distr.
GENERAL

A/50/842/Add.3
6 June 1996
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

第五十届会议
议程项目116

1996-1997两年期方案预算

第五委员会的报告(第四部分)

报告员:彼得·马登斯先生(比利时)

一、 导言

1. 第五委员会以前就议程项目116向大会提出的建议见A/50/842 和 Add.1和2号文件内的委员会报告。

2. 第五委员会在1996年5月6日、7日、9日、5月15日至17日及5月21日和31日第56至58次会议和第60至64次会议上继续审议本项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见载于有关简要记录(A/C.5/50/SR.56-58和60-64)。

3. 除了A/50/842和Add.1-2号文件内所列的文件,委员会还收到下列报告:

(a) 1996-1997两年期预算的进度报告(A/C.5/50/57);

(b) 关于联合国萨尔瓦多核查办事处的决议草案A/50/L.72)所涉方案预算问题(A/C.5/50/59);

(c) 卢旺达调查委员会的订正概算(A/C.5/50/60);

(d) 关于在1996-1997年方案预算内匀支新任务费用的可能办法的建议(A/C.5/50/67)。

二、 提案的审议经过

A. 卢旺达调查委员会

4. 主席在5月9日第58次会议口头提出一项关于卢旺达调查委员会问题的决议草案。

5. 在同次会议上,委员会未经表决通过主席口头提出的决议草案(见第12段决议草案一)。

B. 决议草案A/C.5/50/L.61

6. 在5月31日第64次会议上,奥地利代表代表主席介绍了题为“1996-1997两年期方案预算进度报告”的决议草案(A/C.5/50/L.61)。

7. 在同次会议上,委员会未经表决通过决议草案A/C.5/50/L.61(见第12段决议草案二)。

C. 决议草案A/C.5/50/L.66

8. 在5月31日第64次会议上,爱尔兰代表代表主席介绍了题为“关于在1996-1997年方案预算内匀支新任务费用的可能办法的建议”的决议草案(A/C.5/50/L.66)。

9. 在同次会议上,委员会未经表决通过决议草案A/C.5/50/L.66(见第12段决议草案三)。

D. 决议草案A/C.5/50/L.71

10. 在5月31日第64次会议上,委员会报告员比利时代表介绍了题为“联合国气

候变化框架公约缔约方会议会议事务”的决议草案(A/C.5/50/L.71)。

11. 在同次会议上,委员会未经表决通过决议草案A/C.5/50/L.71(见第12段决议草案四)。

三、 第五委员会的建议

12. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

决议草案一

卢旺达调查委员会

大会,

审议了秘书长关于卢旺达调查委员会的报告¹及行政和预算问题咨询委员会的建议,²

回顾大会1995年12月23日第50/214号决议已请秘书长节省103 991 200美元及请秘书长充分执行所有授权的方案和活动,并重申其1986年12月19日第41/213号决议及其后各项有关决议通过的预算编制程序,

1. 决定授权秘书长在1996-1997两年期方案预算第3款下承付至多931 800美元(减除工作人员税后),充作调查委员会的维持费用;

2. 请秘书长至迟于1996年5月15日向大会建议1996-1997两年期方案预算,特别包括其第二编内的可能匀支手段。

3. 请第五委员会在其1996年5月会议后期,参照秘书长按照本决定要求提出的建议,恢复审议经费问题。

¹ A/C.5/50/60。

² A/C.5/50/SR.58。

决议草案二

1996-1997两年期方案预算进度报告

大会，

重申1986年12月19日第41/213号决议及以后有关决议通过的预算程序，

回顾其1995的12月23日第50/214和50/215号决议，

重申改变已规定任务的方案和活动是大会的职权，

还重申1982年12月21日第37/234号决议通过的《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例》的条例5.2，

注意到秘书长考虑到各主管政府间机关的意见，可提出改变已规定任务的方案和活动的建议供这些机关审议和核可，

还注意到会员国可在有关协商时提出改变已规定任务的方案和活动的提案，

重申其决定，即节省1996-1997两年期方案预算不会影响到已规定任务的方案和活动的充分执行，

审议了秘书长的临时报告³和行政和预算问题咨询委员会的有关报告，⁴

1. 赞同行政和预算问题咨询委员会的结论和建议；

2. 请秘书长至迟于1996年9月1日通过行政和预算问题咨询委员会提出一份报告，内载以咨询委员会报告第16段所表示的方式实现第50/214号决议所要求的节省的提案；

3. 还请秘书长确保在大会审议上述报告以前充分执行所有已规定任务的方案和活动；

4. 指出1996-1997两年期方案预算通过的情况很独特，因此不构成先例；

³ A/C.5/50/57。

⁴ A/50/7/Add.16。

5. 请秘书长确保提高产量不会不利地影响到《联合国宪章》第一百零一条(三)项对他规定的关于征聘办事人员时应尽可能地域上普及的义务,甚至临时征聘亦然;

6. 还请秘书长不要采取任何不尊重大会职权的措施;

7. 决定第五十一届会议在收到秘书长报告时再审议这个问题。

决议草案三

关于在1996-1997年方案预算内 匀支新任务费用的可能办法的建议

大会,

重申其1980年12月19日第41/213号决议内通过的预算过程及其后各有关决议,

回顾其1995年12月23日第50/214号和第50/215号决议,

重申更改已获授权的方案和活动是大会的特权,

回顾其授权秘书长在1996年内为海地、危地马拉、萨尔瓦多和卢旺达的新获授权的活动承付款项,⁵

又回顾其请秘书长不迟于1996年5月15日提出一份报告,说明在1996-1997两年期方案预算内匀支有关费用的可能办法,⁵

认识到与海地、危地马拉、萨尔瓦多和卢旺达境内新获授权的活动有关的支出属特别费用,受第41/213号决议附件一第11段内载明的程序管制,

注意到大会已为海地、危地马拉、萨尔瓦多和卢旺达境内的活动核可承诺多达2 470万美金的权力,

⁵ 见A/50/913和A/50/914等。

审议了秘书长关于匀支费用的可能办法的报告，⁶

1. 注意到秘书长的报告；
2. 注意到秘书长在其报告内指出，他无法匀支在核定拨款内用以维持开支所需1.54亿美元核减数以外的任何额外数额，而且他预期新的经核可的未来任务可能需要在两年期内追加1.2亿美元；
3. 重申秘书长执行任何关于更改已获授权方案和活动的提案的权力须先经大会核可；
4. 请秘书长在充分执行大会第 50/214 号决议要求的所有已获授权方案和活动的条件下，不迟于1996年9月1日再次向大会提交一份报告，载述关于在1996-1997两年期方案预算内匀支费用可能办法的提案，其中除其他外，还包括在方案预算第二编人事费方面匀支，这些方面可能由于在1996-1997年执行提前离职方案而出现节余；
5. 决定在第一次执行情况报告的范围内回复讨论拨款问题；
6. 授权秘书长对关于海地问题的1996年4月3日第50/86 B号决议的要求作出反应，为1996年6月1日至8月31日再承付毛额1 767 300美元(净额1 606 200美元工作人员薪金税)；
7. 还授权秘书长，如果大会决定将驻海地国际文职人员特派团的任务期限延至1996年8月31日以后，则可在整个1996年12月承付不超过每月毛额627 900美元(净额567 700美元工作人员薪金税)的款项。

⁶ A/C.5/50/67。

决议草案四

联合国气候变化框架公约缔约方会议会议事务

大会，

审议了秘书长关于联合国气候变化框架公约缔约方会议会议事务的报告⁷和行政和预算问题咨询委员会对此的建议，⁸

回顾大会1995年12月20日第50/115号决议中决定在1996-1997年会议日历内列入这两年期所设想的缔约方会议及其各附属机关的会议，共需12个星期的会议服务设施和便利，

还回顾第五委员会在这方面通知大会“大会1996年续会时将审议在1996-1997两年期方案概算第26E款会议事务项下所需的实际数额，包括增加经费的需要”，⁹

又回顾大会1995年12月23日第50/214号决议已经请秘书长节省103 991 200美元，也请秘书长充分执行所有已核准的方案和活动，

重申1986年12月19日第41/213号决议及以后有关决议所通过的预算程序，

1. 决定授权秘书长从1996-1997两年期方案预算第26款内承付款额5 517 000美元，充作联合国气候变化框架公约缔约方会议及其附属机关的会议事务经费；

2. 请秘书长在充分执行第50/214号决议所要求的所有已核准的方案和活动的条件下，不迟于1996年9月1日提出一份报告，内载1996-1997年方案预算可能匀支办法的建议；

3. 决定在第一次执行情况报告范围内恢复审议这些拨款问题。

⁷ A/C.5/50/58。

⁸ A/50/7/Add.15。

⁹ A/50/823, 第3段。